

Zmluva o umeleckom vystúpení č. 14 216 2011

uzavretá podľa § 269 ods. Obchodného zákonníka a zák. č. 618/2003 Z. z.
(autorský zákon)

Zmluvné strany:

Objednávateľ: mestská časť Bratislava-Petržalka
zastúpená: Vladimírom Bajanom, starostom
IČO: 603 201
DIČ: 2020936643
bankové spojenie: DEXIA Banka Slovensko, a. s.
č. účtu: 1800599001/5600

a

Dodávateľ: Ján Litecký-Šveda

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je uskutočnenie umeleckého vystúpenia na:

názov: Galakonzert Dni Petržalky,
miesto: Dostihová dráha v Petržalke,
termín: 25.6.2011
čas vystúpenia: medzi 18.00 – 20.00 hod.
doba trvania: cca 40 min.

Čl. II Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za umelecké vystúpenie, ktoré je predmetom tejto zmluvy celkovú odmenu vo výške 200,-€ /slovom: dvesto eur/.
2. Úhrada odmeny bude vykonaná na základe uskutočneného vystúpenia v zodpovedajúcej kvalite a v dohodnutom rozsahu. Splatnosť odmeny je po realizácii umeleckého výkonu do 30 dní po uskutočnení vystúpenia na účet dodávateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje:

- a/ zrealizovať vystúpenie v dohodnutom termíne s náležitou starostlivosťou, v požadovanej kvalite a v dohodnutom rozsahu,
- b/ predložiť zoznam skladieb, technické požiadavky, plán rozmiestnenia hudobných a technických zariadení,
- c/ zúčastniť sa zvukovej a technickej skúšky dňa 25.6.2011 v čase od 09.00 – 17.00 hod. (presný čas bude dohodnutý neskôr),
- d/ rešpektovať a dodržiavať organizačné pokyny a splniť všetky ďalšie požiadavky objednávateľa vrátane dodržiavania pravidiel požiarnej ochrany a bezpečnosti pri práci,
- e/ uhradiť príslušné percento z odmeny do umeleckého fondu v zmysle zák. č. 13/1993 Z. z. v platnom znení,
- f/ povoliť objednávateľovi počas predstavenia vyhotoviť obrazový alebo zvukový záznamu, pre archiváciu a propagačné účely.
- g/ ďalšie povinnosti podľa uváženia objednávateľa a dohody s dodávateľom.

2. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady:

- a/ celkovú propagáciu a organizáciu vystúpenia, čím sa myslí tlač, registrácia, distribúcia a predaj vstupeniek,
- b/ na príslušné miesta nahlásiť uskutočnenie vystúpenia a uhradiť poplatky, ktoré z takejto činnosti vyplývajú, dodržať všetky zákonom stanovené povinnosti,
- c/ miesto konania vystúpenia,
- d/ zabezpečiť vystúpenie po technickej stránke (javisko, prestrešenie, ozvučenie, osvetlenie,...).

3. Dodržať podmienky pre ochranu zdravia a bezpečnosť pre umelcov pri umeleckom výkone.

Čl. IV

Osobitné ustanovenia

- 1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah ukončiť pred uskutočnením dohodnutého plnenia:
 - písomnou dohodou
 - odstúpením od zmluvy aj bez uvedenia dôvodu a to najneskôr 4 / štyri / týždne pred dohodnutým termínom vystúpenia bez možnosti si uplatniť náhradu škody.
- 2. Pre odstúpenie od zmluvy v lehote kratšej ako 4 týždne pred dohodnutým termínom umeleckého vystúpenia sa zmluvné strany dohodli, že ak sa toto vystúpenie neuskutoční z viny niektorej zo zmluvných strán, je táto zmluvná strana povinná uhradiť druhej zmluvnej strane všetky preukázateľne vzniknuté náklady spojené s prípravou umeleckého vystúpenia a zároveň zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 100% z dohodnutej odmeny.
- 3. V prípade ak sa vystúpenie neuskutoční z dôvodu vyššej moci / prírodná katastrofa, silný vietor, štrajk, choroby, epidémia a pod. / a tiež z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna

zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana. Nepriaznivé poveternostné podmienky / dážď / v prípade vystúpenia v exteriéri s prestrešeným javiskom nie sú samy o sebe dôvodom pre zrušenie vystúpenia.

4. Ak objednávateľ nemôže zabezpečiť vystúpenie na mieste a v čase podľa tejto zmluvy z akýchkoľvek príčin, dodávateľ súhlasí s tým, aby sa vystúpenie uskutočnilo toho istého dňa v náhradných priestoroch, za predpokladu dodržania všetkých podmienok stanovených v technických dispoziáciách dohodnutých v tejto zmluve.
5. V prípade kratších termínov od objednania po realizáciu vystúpenia ako je stanovené v zmluve, zmluva je záväzný dokument pre realizáciu vystúpenia a objednávateľ sa zaväzuje akceptovať podmienky stanovené zmluvou v skrátenom termíne.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Na právne vzťahy medzi zmluvnými stranami tejto zmluvy sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
2. Zmeny alebo doplnky k zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
4. Zmluva bola vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom objednávateľ obdrží tri exempláre a jeden exemplár dodávateľ.

V Bratislave dňa 01. 06. 2011

Ján Litecký-Šveda
za dodávateľa

Vladimír B a j a n
za objednávateľa